

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

El Hospital de St Bernard inaugura la nueva Unidad de Tomografía

Gibraltar, 11 de noviembre de 2015

El Ministro Principal, Fabián Picardo, y el Ministro de Sanidad, John Cortés, inauguraron la nueva Unidad de Tomografía de la Autoridad Sanitaria de Gibraltar (Gibraltar Health Authority).

El nuevo tomógrafo de 128 cortes ha sido fabricado e instalado por Philips Medical Systems UK y es el modelo más avanzado de Europa. Éste ha reemplazado al anterior tomógrafo, de 10 años de antigüedad y 16 cortes, y gracias a una más amplia especificación, aportará mayor flexibilidad en cuanto a la variedad de exámenes que podrán ofrecerse en el Hospital de St Bernard.

Gracias al mayor número de aplicaciones clínicas del tomógrafo, se ofrecerá un servicio mejor y de mayor calidad, en particular por su programa de reducción de la exposición, su fiabilidad y la calidad de la imagen que proporciona. El nuevo tomógrafo se podrá emplear para realizar pruebas como la gammagrafía de perfusión cerebral y cardiaca, la colonoscopia virtual y las radiografías dentales, lo que quiere decir que el Hospital de St Bernard podrá ofrecer estos servicios en el futuro.

La formación del personal del hospital ha sido un punto clave del proyecto, que se enmarca en la política del Gobierno de ofrecer la mejor atención sanitaria posible.

El Ministro de Sanidad, John Cortés, comentó: "Invertir en este nuevo tomógrafo de alta especificación era absolutamente esencial para asegurar la calidad de la atención sanitaria en Gibraltar, ahora y en el futuro. El personal contará con el equipamiento y la formación adecuados para ofrecer estos servicios y ahora estamos en posición de ofrecer en el futuro servicios nuevos y mejores en Gibraltar, lo que reducirá el estrés y la incomodidad derivados de la obligación de viajar para recibir tratamiento".

El Ministro Principal, Fabián Picardo, comentó: "Este Gobierno ha hecho de la sanidad la más importante prioridad en lo que respecta al gasto público, y hemos hecho una inversión considerable en el Hospital de St Bernard para garantizar que el personal puede ofrecer a los pacientes la mejor atención posible. Con este nuevo tomógrafo, el Departamento de Radiología (Radiology Department) cuenta con la mejor tecnología disponible en Europa. Esto implicará que los pacientes podrán ser diagnosticados y tratados con la mayor celeridad posible. También hemos invertido en la formación de personal y estamos orgullosos de todos los que acaban de obtener su Grado de Enfermería u otras titulaciones en Ciencias de la Salud. Las instalaciones sanitarias también han mejorado notablemente con el establecimiento de la Facultad de Ciencias de la Salud y del Deporte (Faculty of Health Studies and Sport Science) de la Universidad de Gibraltar. Asimismo, los pacientes tratados en el Hospital de St Bernard disfrutan ahora de una alimentación nutritiva y de buena calidad gracias a la transformación

COMUNICADO

de las instalaciones de cocina del hospital, que ha pasado de ser una cocina desatralada a estar totalmente adaptada a su función. Gibraltar se merece una sanidad de la mejor calidad posible y este Gobierno está decidido a ofrecerla”.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/@InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 842/2015

Date: 11th November 2015

CT Scanner Suite Opened at St Bernard's Hospital

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo, and the Minister for Health, the Hon Dr John Cortes, opened the Gibraltar Health Authority's new CT Scanner Suite.

The new 128 Slice Computed Tomography Scanner was made and installed by Philips Medical Systems (UK) and is the most advanced model in Europe. It has replaced the 10 year old 16 Slice Scanner and its significantly higher specifications enable greater flexibility on the range of examinations that St Bernard's Hospital can offer.

The wider clinical applications of the scanner include the provision of a better and safer quality service, particularly regarding dose saving software, reliability and image quality. The new CT Scanner has the capability to conduct Brain Perfusion, Cardiac, Virtual Colonography and Dental Scans, which means that St Bernard's Hospital will be able to offer these services in the future.

The training of local staff has been central to this project, which forms part of the Government's wider policy to provide the best possible standard of patient care.

The Minister for Health, the Hon Dr John Cortes, said: 'Investing in this new, high-specification CT Scanner was absolutely essential to ensuring quality of healthcare in Gibraltar now and in the future. Staff will be properly equipped and trained to offer these services and we now have the potential to offer new and better services in Gibraltar in the future, reducing the stress and discomfort involved in having to travel to receive treatment.'

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo QC, said: 'This Government has made healthcare our single biggest priority in terms of spending, and we have made a significant investment in St Bernard's Hospital to ensure that staff are able to offer patients the best standard of care. This new CT scanner equips the Radiology Department with the best available technology in Europe. It means that patients can be diagnosed and treated as quickly as possible. We have also invested in staff training and we are proud of all those who have recently graduated from their Degrees in Nursing and Degrees in Health Care Practice. The facilities on offer in this regard have been greatly improved by the establishment of the Faculty of Health Studies and Sport Science at the University of Gibraltar. Patients recovering at St Bernard's Hospital will now receive good quality, nutritious meals as a result of the transformation of the Hospital's Catering Facility from a run-



down kitchen to one that is totally fit-for-purpose. Gibraltar deserves the best possible quality of healthcare, and this Government is committed to providing it.'